

北美仁愛基金

我們把今年的募款信及表格登在這裡供大家參考



服務團北美仁愛基金

CSCNA Charity Corps,

Inc.

P.O. Box 1055, Cupertino CA 95015-1055 USA <http://CSCNACC.ORG> email:

CSCNACC@yahoo.com

同舟共濟 以愛傳愛

2014 年 11 月 15 日

各位愛心洋溢的朋友:

秋去冬來，涼風颼颼地迎面吹拂，似乎提醒我們一年將至盡頭，又到了發揮愛心的時刻。每當想到我們何德何能，卻蒙主恩佑身心平安；然而偏遠地區渴慕求學的孩子們（新疆、河北）、有心追求聖召的青少年（河北邯鄲）、智障亟需學習謀生技能者（濟南）、芝加哥進修的修女及神職人員、美東的養老院和新移民子女夏令營、加州的青年信仰生活營等，都面臨經費短缺的困境。需要我們的溫馨支持，慷慨解囊，以便再展歡顏，走向更長久的未來。

2015 年北美仁愛基金核准了 9 個項目的預算，募款目標為\$116,200（其中\$21,000 已經到位）。各項慈善工作案件如下：

1. 蒲公英仁愛助學金 \$63,600

本助學金包括了(1)經費補助以加強河北神哲學院師資陣容，灌溉教會刻不容緩的培育新鐸工作；(2) 經費補助邯鄲聖心小修院，培育聖召幼苗，以便進入大修院；(3) 協助培訓甘肅蘭州教區，來自七個堂區的一百多位教友，學習教理，禮儀等課程以充實信仰及靈修，進而向外福傳；(4) 資助十名 山西太原地區，因家境困難幾近輟學的學生，使他們能繼續就學；(5) 補助海南儋州孤兒及殘障學生 40 位的生活費；(6)參與在河北信義縣信義中學千鄉萬才「樹人樹木」，資助每年 50 名初中學生(皆為弱勢家庭的住宿生)，同時要求他們植樹以改善生態環境，培養他們對勞動的熱愛和責任；(7) 幫助紐約中國城的新移民弱勢家庭孩子參與課後輔導及夏令營；(8) 補助蘭州和武威等地區 43 名困苦弱勢學生就學；(9) 補助吉林河北十五位大學生；(10) 補助陝西秦嶺山區五名困苦學生；(11)親自走訪新疆地區弱勢學生，關心他們的信仰及生活，並發放助學金。

2. 濟南智光啟能中心 \$12,600

專為成年智障人士成立的職業技能培訓中心，已有十多年歷史，成為附近大學社工系的短期實習及學習場所。設有清潔餐具的庇護工廠，但教師工作量大，薪資低，留不住優良師資，因而本基金將補助教師薪水。

3. 中國夫婦懇談會 \$5,000

與美國夫婦懇談會合作，多次前往中國南方舉辦週末營，分享夫妻間真誠溝通的方法，以建立美滿和諧的家庭，並培養當地的分享夫婦。由於多對夫婦飛越太平洋旅費龐大，需要補助。

4. 美東華青夏令營 \$5,000

本基金會義工們已累積十多年經驗的夏令營，每年都是紐約地區新移民子弟期盼的暑期活動。儘管每年入不敷出，義工們看到五、六十位孩子們開心地在青山綠水間歡笑，所有疲憊一掃而空。

5. 協助旅美深造的神職人員 \$3,000

十多年來，芝加哥地區義工們陪伴來美進修的國籍神職人員，以精神及物質食糧稍慰鄉愁，使他們順利度過因不同文化所帶來的困難，完成神學課程，早日回國為教會效力。

6. 美東耆老服務 \$3,000

美東的義工們長期照顧養老院的華裔長者，每週探訪並舉行中文主日彌撒。為長輩們提供餐點，書報雜誌，康樂活動，講授人生真理，已有一百多位長者領洗。

7. 加州華裔青年生活營 \$1,000

每年九月勞動節長週末舉辦的生活營，參與者皆為優秀的教友青年。為培養領袖人才，鼓勵他們積極參與教會服務，希望能分擔他們聘請講師和營地的費用。詳情請見 www.cacclc.org

8. 紀念鄭繼宗培育聖召助學金 \$ 15,000

為協助和培育陝西西安神哲學院的一百多位修士修女們。 (\$15,000 自備款已籌到，歡迎共襄盛舉)

9. 鄭爵銘神父紀念獎學金 (目標 2017 年累積募到\$ 24,000 ; 今年籌募三分之一)

\$2,000

為紀念鄭爵銘神父逝世五十週年，台灣熱心人士已向輔仁大學神學院捐贈了三年獎學金(每年一名)，培育青年平信徒，增強其神學與神修之素養，以投入福傳工作。2014 年首次核發一名大學部學位全額獎學金(包括三年學費及生活費

\$24,000) 。現北美另有熱心人士願意透過本基金以配合款 (matching fund)的方式，籌募 2017 的一名全額獎學金,目標定為\$24,000，計劃分三年推動。今年需籌募之\$8,000 中，\$6,000 配合款已籌到，歡迎共襄盛舉。

(歡迎到本基金網站 www.cscnacc.org 閱讀各計劃的詳細介紹)

愛心的傳播無遠弗屆，您的慷慨大方將在受惠者內心燃燒和傳遞，讓愛的種子散佈人間！

附上捐款單 Pledge Form，如蒙贊助請於 2015 年二月底前寄回(若於今年年底前寄回，可計入 2014 年的個人退稅慈善捐款)，我們將在三月初發放給各項計劃的負責人，日後會請人追蹤善款去向，為捐助人提供安心捐款的保障。

由衷感激您的支持！

祝福您及您的家人聖誕平安喜樂！新年鴻福！

服務團北美仁愛基金敬上

支票抬頭請寫：

CSCNA Charity Corps, Inc.

地址：

CSCNA Charity Corps, Inc.

P. O. Box 1055

Cupertino, CA 95015-1055

U.S.A.



服務團北美仁愛基金

CSCNA Charity Corps,

Inc.

P.O. Box 1055, Cupertino CA 95015 U.S.A. <http://CSCNACC.ORG> email:
CSCNACC@yahoo.com

November 15, 2014

Dear Friends,

Please accept our warmest thanks for your past support of the **CSCNA Charity Corps, Inc.** As we know, year-end holiday season is quickly approaching. It is time for us to reflect upon the past year, that we are all grateful to the Lord's grace as well as those who made our lives abundant and blissful.

Once again, we are turning to our supporters for donations to finance our work. For 2015, our Board has approved the following nine programs with a total of **\$116,200** to be raised by the end of this year:

1. Dandelion Charity Scholarship - \$63,600

Scholarship grants for rural children in China from elementary school to college age. We focus on those who are from disadvantaged households, mainly in the Northern and Western less prosperous regions.

2. Jin-Nan Zhi-Guang Rehabilitation Center - \$12,600

Established by our volunteers ten years ago in Jinan China, this center help handicapped adults to learn basic skills. Our grants will subsidize teachers'

stipends.

3. Marriage Encounter in China - \$5,000

Our experienced volunteer couples help conduct ME programs in Southern region of China. Eligible local couples are also trained as counselors for ME.

4. Chinese Youth Summer Camp in Greater New York - \$5,000

For more than ten years, this summer camp has been a popular program for the inner city Chinese youth. Camp activities are designed to emphasize teenage group interaction, environment conservation, sports competition, and leadership training, etc.

5. Support for visiting Chinese clergy and religious in Chicago - \$3,000

Continue to provide hospitality and formational activities for visiting young clergy and religious in training in the Greater Chicago area.

6. New York City Chinese senior service - \$3,000

Elders in nursing homes of Greater New York will benefit from our volunteers' weekly visits and activities, which has been carried on for more than ten years in the past.

7. California Chinese Catholic Living Camp - \$1,000

Specially designed for young Chinese Catholics, this living camp focus on formation, faith, and leadership training. Our initial grant will subsidize travelling cost of speakers. (cacclc.org)

8. Mr. George Cheng Memorial Scholarship - \$15,000

This grant intends to match an already funded scholarship for the formation of Young seminarians and nuns in Shanxi, China.

9. Fr. John Cheng, S.J. Memorial Scholarship - \$2,000

Also as a matching fund which already has a funded base, this scholarship was established to aid young laity in their formation program for missionary work.

We are pleased to report to you that our volunteers who sacrifice their time and energy, and some even life, in the above programs to keep the operation cost near zero. From the progress of these programs made in 2013 – 2014 which can be viewed at:

www.cscnacc.org, you can be proud too, knowing that you are contributing to these important and meaningful causes. We hope you will be with us again in 2015 and will find your personal values reflected in some of these programs. Please kindly send your tax exempt donation with the enclosed pledge form to:

**CSCNA Charity Corps, Inc.
PO Box 1055
Cupertino, CA 95015-1055
USA**

Sincerely yours,

CSCNA Charity Corps, Inc.



服務團北美仁愛基金
Inc.

CSCNA Charity Corps,

P. O.

Box 1055, Cupertino, CA 95015-1055 <http://CSCNACC.ORG> email: CSCNACC@yahoo.com

2014 - 2015

DONOR INFORMATION

Name:		中文姓名:
Address:		Phone Number:
Email :		<input type="checkbox"/> Will your employer match your gift?
Receipt Preference	<input type="checkbox"/> E-Mail <input type="checkbox"/> US Mail	

PLEDGE INFORMATION

Pledge Amount : \$	Amount Enclosed: \$	Check Number:
STOCK	Company Name:	# of Shares:

Please indicate your preferred areas of donation:		% of Total	OR
		Dollar Amount	
<input type="checkbox"/> Non-restricted fund			
\$ _____			
<input type="checkbox"/> Dandelion Charity Scholarship (蒲公英仁愛助學金)			
\$ _____			
<input type="checkbox"/> Ji-Nan Zhi-Guang Rehabilitation Center (濟南智光啟能中心)			
\$ _____			
<input type="checkbox"/> Marriage Encounter in China (中國夫婦懇談)		\$ _____	
<input type="checkbox"/> Greater New York Youth Summer Camp (美東青少年夏令營)		\$ _____	
<input type="checkbox"/> Support for Visiting Clergies and Religious in the Greater Chicago Area		\$ _____	

<input type="checkbox"/>	NYC Senior Service (老人中心服務)	_____	\$ _____
<input type="checkbox"/>	California Chinese Catholic Living Camp (加州華裔天主教青年生活營)	_____	\$ _____
<input type="checkbox"/>	Mr. George Cheng Memorial Scholarship (紀念鄭繼宗培育聖召獎學金)	_____	\$ _____
<input type="checkbox"/>	Fr. John Cheng, S.J. Memorial Scholarship (紀念鄭爵銘神父獎學金)	_____	\$ _____
Total		_____	\$ _____

FOR OFFICIAL USE ONLY	
Date Received:	Acknowledgement Date:
Receipt No: _____	Deposit Date:

Please send the completed form to the address listed above or via email to CSCNACC@yahoo.com.

蒲公英仁愛助學金

劉
於
永

謝謝各位多年幫忙"蒲公英仁愛助學金"的運作和聯絡等工作。蒲公英的服務對向慢慢擴大，**2015**年增加為**11**個地區。國內和美國地區負責人從今年二月開始將分成四區，分組名單如下：

第一區域：美東：江若珉
河北神哲學院：李占江神父
邯鄲聖心備修院：胡占民神父
新疆 宋尊聖神父

第二區域：美西北：顧裔芳
千鄉萬才：彭海納部長，張英華老師

第三區域：美西南：蔣廷俠、葉青、蔡凱雯
海南：賈彩倫
吉林、河北：黃龍章，陳順潮夫婦
陝西 西安：陳小霞、
北美移民：蘇其寬執事、劉於永

第四區域：美西北：湯明昭
山西太原：翟林芳修女，Johanna Zhai
平信徒培訓：韓清平神父
蘭州：王虎元神父，社工：高杰，康敏

感謝信 （來自邯鄲聖心修院）

致恩人的一封信

尊敬的恩人：

在基督內平安！

請允許我代表修院全體師生員工，向您多年來對修院所作出的貢獻由衷的表示感謝。

您的厚愛和奉獻，是我們培育修生的動力，更體現出培育教會青年人是我们彼此關心的工作。我們修院在每天祈禱和彌撒聖祭中記得恩人，為恩人祈禱！

尊敬的恩人，2014 聖誕佳節即將來臨，我們修院向您送上祝福和問候，祈盼將要降生的聖嬰耶穌天天保佑、降福恩人所需要的恩典。

主內祝賀 聖誕快樂 平安幸福

邯鄲教區聖心修院

胡神父携全體師生員工敬上

2014/11/26
